

# CLIMATE LINE





ES

En **CH QUÍMICA** desde 1994 desarrollamos, fabricamos y distribuimos productos químicos para el mantenimiento de sistemas HVAC, industrial, cosmética, institucional y de servicio. Día a día invertimos muchos recursos en investigación con tal de innovar y seguir ofreciendo un producto de alta calidad, capaz de responder a las exigencias de nuestro sector. Un sector que para nosotros tiene un gran valor y por el que trabajamos cada día para dar lo mejor de nosotros y de todo nuestro equipo de profesionales.

Disponemos de una gran ventaja que además es nuestro valor añadido y es que somos partícipes de todo el proceso, desde el desarrollo hasta la fabricación y su distribución, lo que nos permite tener el control absoluto de la calidad del producto y ofrecer un servicio excelente.

No nos marcamos ningún límite geográfico, podemos decir que somos una empresa sin fronteras y abierta a cualquier mercado, ya que en la actualidad estamos exportando y distribuyendo a diversos países. Nuestro crecimiento es el resultado del trabajo de muchos años y la apuesta por la mejora constante combinando nuestros valores esenciales.



**CH QUÍMICA** desarrolla sus actividades conforme a los requisitos establecidos en la norma:

- **UNE-EN-ISO 9001:2015 - (Sistema de Gestión de la Calidad)**
- **UNE-EN-ISO 22716:2008 - (Buenas prácticas de fabricación de cosméticos)**

**BIENVENIDO A UNA COMPAÑÍA QUE VELA TANTO POR SUS CLIENTES COMO POR SUS COLABORADORES Y PRODUCTOS.**



At **CH QUÍMICA** since 1994, we develop, manufacture and distribute chemical products for industrial, institutional and service maintenance. Every year, we invest a lot of resources in research in order to innovate and continue offering a high quality product that is capable of responding to the demands of our sector. A sector that we value highly, and for which we and our entire team of professionals work every day to give our best.

We have a great advantage that is also our added value. We are involved in the entire process, from development to manufacturing and distribution, which allows us to have absolute control of product quality and offer an excellent service.

We do not set any geographical limits and, since we are currently

exporting and distributing in other countries, we can say that we are a company that has no borders and is open to any market. Our growth is the result of many years of work and the commitment to constant improvement by combining essential values.

Our Quality Policy is established by the **CH QUÍMICA** Management team, and its objective is to implement and monitor a:

- **UNE-EN-ISO 9001:2015 Quality management system.**
- **UNE-EN-ISO 22716:2008 Good manufacturing practices for cosmetics.**

**WELCOME TO A COMPANY THAT LOOKS AFTER BOTH ITS CUSTOMERS AND ITS COLLABORATORS AND PRODUCTS.**

FR

Chez **CH QUÍMICA** depuis 1994, nous développons, fabriquons et distribuons des produits chimiques pour la maintenance industrielle, institutionnelle et de service. Chaque année, nous investissons beaucoup de ressources dans la recherche afin d'innover et de continuer à offrir un produit de haute qualité, capable de répondre aux demandes de notre secteur. Un secteur que nous apprécions beaucoup et pour lequel nous travaillons chaque jour pour donner le meilleur de nous-mêmes et de toute notre équipe de professionnels.

Nous avons un grand avantage qui est aussi notre valeur ajoutée. Nous sommes impliqués dans l'ensemble du processus, du développement à la fabrication et à la distribution, ce qui nous permet d'avoir un contrôle absolu sur la qualité des produits et d'offrir un excellent service.

In **CH QUÍMICA** dal 1994, sviluppiamo, produciamo e distribuiamo prodotti chimici per la manutenzione industriale, istituzionale e di servizio. Ogni anno investiamo molte risorse nella ricerca per innovare e continuare ad offrire un prodotto di alta qualità, in grado di rispondere alle richieste del nostro settore. Un settore che apprezziamo molto e per il quale lavoriamo ogni giorno per dare il meglio di noi stessi e di tutto il nostro team di professionisti.

Abbiamo un grande vantaggio che è anche il nostro valore aggiunto. Siamo coinvolti nell'intero processo, dallo sviluppo alla produzione e distribuzione, il che ci permette di avere il controllo assoluto della qualità del prodotto e di offrire un servizio eccellente.

Non ci poniamo limiti geografici, possiamo dire di essere un'azienda senza confini e aperta a qualsiasi mercato, poiché attualmente

Na **CH QUÍMICA** desde 1994 desenvolvemos, fabricamos e distribuimos produtos químicos para manutenção industrial, institucional e de serviços. Todos os anos investimos muitos recursos em pesquisas para inovar e continuar a oferecer um produto de elevada qualidade, capaz de atender às exigências do nosso setor. Um setor que valorizamos muito, e para o qual trabalhamos todos os dias para dar o melhor de nós e de toda a nossa equipa de profissionais.

Possuímos uma grande vantagem que constitui, também, o nosso valor acrescentado. Estamos envolvidos em todo o processo, desde o desenvolvimento ao fabrico e distribuição, o que nos permite ter um controlo absoluto da qualidade do produto e oferecer um serviço de excelência.

Não estabelecemos limites geográficos, pelo que podemos dizer

Nous ne fixons aucune limite géographique, nous pouvons dire que nous sommes une entreprise sans frontières et ouverte à tous les marchés, puisque nous exportons et distribuons actuellement dans d'autres pays. Notre croissance est le fruit d'un travail de plusieurs années et de l'engagement d'une amélioration constante alliant des valeurs essentielles.

Notre politique de qualité est établie par la direction de **CH QUÍMICA** elle-même et son objectif est la mise en œuvre et le suivi d'un système de qualité:

- **UNE-EN-ISO 9001:2015 Système de gestión de la qualité.**
- **UNE-EN-ISO 22716:2008 Bonnes pratiques de fabrication des cosmétiques**

**BIENVENUE DANS UNE ENTREPRISE QUI S'OCCUPE À LA FOIS DE SES CLIENTS ET DE SES COLLABORATEURS ET PRODUITS.**

esportiamo e distribuiamo in altri paesi. La nostra crescita è il risultato di molti anni di duro lavoro e di un impegno a migliorare costantemente coniugando valori essenziali.

La nostra Politica per la qualità è stabilita dalla Direzione di **CH QUÍMICA**, S.L. e il suo obiettivo è l'implementazione e il monitoraggio di un sistema di qualità

- **UNE-EN-ISO 9001:2015- (Sistema de gestione della qualità)**
- **UNE-EN-ISO 22716:2008 – (Buone pratiche di produzione per i cosmetici)**

**BENVENUTI IN UN'AZIENDA CHE SI PRENDE CURA SIA DEI PROPRI CLIENTI CHE DEI PROPRI COLLABORATORI E PRODOTTI**

que somos uma empresa sem fronteiras e aberta a qualquer mercado, já que atualmente exportamos e distribuimos para outros países. O nosso crescimento é fruto do trabalho de muitos anos e do empenho na melhoria constante, aliados a valores essenciais.

A nossa Política da Qualidade é estabelecida pela própria Direção da **CH QUÍMICA** e tem por objetivo a implementação e acompanhamento de um Sistema de Qualidade

- **UNE-EN-ISO 9001:2015- (Sistema de Gestao da Qualidade)**
- **UNE-EN-ISO 22716:2008 – (Boas práticas de fabricação de cosméticos)**

**BEM-VINDO A UMA EMPRESA QUE ZELA TANTO PELOS SEUS CLIENTES COMO PELOS SEUS COLABORADORES E PRODUTOS.**

**Nuestro compromiso y, en definitiva, la médula de nuestra empresa recae en seis pilares básicos que avalan nuestro éxito y han construido nuestra historia:**

**Our commitment and, ultimately, the core of our company lies in six basic pillars that support our success and have built our history:**

**Notre engagement et le fer de lance de notre entreprise reposent sur six piliers fondamentaux qui soutiennent notre succès et ont construit notre histoire:**

**Il nostro impegno e, in definitiva, il core della nostra azienda si basa su sei pilastri fondamentali che supportano il nostro successo e hanno costruito la nostra storia:**

**O nosso compromisso e, em última análise, a espinha dorsal da nossa empresa reside em seis pilares básicos que sustentam o nosso sucesso, e que construíram a nossa história:**





## AIRNET PRO

ES Desinfectante, limpiador para evaporadoras.  
 EN Disinfectant, cleaner for evaporators.  
 FR Désinfectant, nettoyant pour évaporateurs.  
 IT Disinfettante, detergente per evaporatori.  
 PT Desinfetante, limpiador para evaporadores.

10262501 750 ml 12 ud. 36 cajas  
 10262550 5 L 4 ud. 32 cajas



## AIRPUR PRO

ES Bactericida, fungicida, viricida y eliminador de olores p.e.  
 EN Bactericide, fungicide, viricide and odor eliminator f.e.  
 FR Bactéricide, fongicide, virucide et désodorisant p.é.  
 IT Battericida, fungicida, viricida ed elimina odori p.e.  
 PT Bactericida, fungicida, viricida e eliminador de odores p.e.

10261001 750 ml 12 ud. 36 cajas  
 10261050 5 L 4 ud. 32 cajas



## AIRNET + AIRPUR PRO

ES Kit tratamiento para evaporadoras.  
 EN Treatment kit for evaporators.  
 FR Kit de traitement pour évaporateurs.  
 IT Kit trattamento per evaporatori.  
 PT Kit de tratamento para evaporadores.

10263101 6 kit 36 cajas



## AIRNET SPRAY

ES Desinfectante, limpiador para evaporadoras en aerosol.  
 EN Disinfectant, cleaner for spray evaporators.  
 FR Désinfectant, nettoyant pour évaporateurs à pulvérisation.  
 IT Disinfettante, detergente per evaporatori spray.  
 PT Desinfetante, limpiador para evaporadores en spray.

10262001 400 ml 12 ud. 90 cajas



## AIRPUR SPRAY

ES Bactericida, fungicida y eliminador de olores p.e. en aerosol.  
 EN Bactericide, fungicide and odor eliminator for spray evaporators.  
 FR Bactéricide, fongicide et éliminateur d'odeurs p.é. à pulvérisation.  
 IT Battericida, fungicida ed elimina odori per evaporatori spray.  
 PT Bactericida, fungicida e eliminador de odores p.e. de spray.

10260501 400 ml 12 ud. 90 cajas



## AIRNET + AIRPUR SPRAY

ES Kit tratamiento para evaporadoras en aerosol.  
 EN Treatment kit for spray evaporators.  
 FR Kit de traitement pour évaporateurs à pulvérisation.  
 IT Kit trattamento per evaporatori spray.  
 PT Kit de tratamento para evaporadores de spray.

10263001 6 kit 90 cajas



## AIRNET + AIRPUR SPRAY AUTO

ES Tratamiento para aire acondicionado de vehículos.  
 EN Air conditioning treatment for vehicles.  
 FR Traitement pour air conditionné de véhicules.  
 IT Trattamento per l'aria condizionata dei veicoli.  
 PT Manutenção para ar condicionado de veículos.

10261301 12 kit 84 cajas



## AIRPUR SPRAY DUCT

ES Eliminador de olores para conductos de aire acondicionado.  
 EN Eliminator of odours for air conditioning circuits.  
 FR Éliminateur d'odeurs pour conduites d'air conditionné.  
 IT Igienizzante per i condotti degli impianti di climatizzazione.  
 PT Eliminador de odores para condutas de ar condicionado.

10260701 100 ml 12 ud. 168 cajas



## AIR SERNET

ES Desengrasante limpiador de HVAC.  
 EN Degreaser cleaner for HVAC components.  
 FR Dégraissant pour composants de climatisation.  
 IT Sgrassante detergente componenti climatizzazione.  
 PT Desengordurante limpador de componentes de climatização.

10199501 1 L 12 ud. 32 cajas  
 10199505 5 L 4 ud. 32 cajas



## AIR SERNET SUPER

ES Desengrasante concentrado limpiador de HVAC.  
 EN Concentrated HVAC degreasing cleanser.  
 FR Dégraissant concentré nettoyant de CVC.  
 IT Sgrassante concentrato pulitore per HVAC.  
 PT Desengordurante concentrado para limpeza de sistemas AVAC.

10265501 1 L 12 ud. 32 cajas  
 10265505 5 L 4 ud. 32 cajas



## AIR AC PLUS

ES Limpiador espumante base ácida para condensadoras.  
 EN Acid-based foaming cleanser for condensers.  
 FR Nettoyant moussant à base d'acide pour les unités de condensation.  
 IT Pulitore schiumogeno a base acida per unità di condensazione.  
 PT Espuma de limpeza de base ácida para condensadores.

10199401 1 L 12 ud. 32 cajas  
 10199405 5 L 4 ud. 32 cajas



## DG10

ES Desinfectante, bactericida y desengrasante neutro.  
 EN Disinfectant, bactericide and neutral degreaser.  
 FR Désinfectant, bactéricide et dégraissant neutre.  
 IT Disinfettante, battericida e sgrassante neutro.  
 PT Desinfetante, bactericida e desengordurante neutro.

10207701 750 ml 12 ud. 36 cajas  
 10207705 5 L 4 ud. 32 cajas





## AIR DISLIM

ES Disolvente técnico limpiador circuitos de HVAC.  
 EN Technical solvent cleaner HVAC circuits.  
 FR Dissolvant technique nettoyant circuits de CVC.  
 IT Solvente tecnico pulitore per circuiti HVAC.  
 PT Solvente de limpeza para sistemas AVAC.

10331501 1 L 12 ud. 40 cajas  
 10331510 5 L 4 ud. 32 cajas



## AC 30

ES Desincrustante para circuitos de agua.  
 EN Descaler for water circuits.  
 FR Détartrant pour circuits d'eau.  
 IT Disincrostante per circuiti dell'acqua.  
 PT Desincrustante para circuitos de água.

10100001 1 L 12 ud. 32 cajas  
 10100005 5 L 4 ud. 32 cajas  
 10100030 20 L 1 ud. 36 ud.



## AIR FIRE

ES Disipador y protector térmico para soldaduras.  
 EN Heat sink and thermal welding protector.  
 FR Dissipateur et protecteur thermique pour soudures.  
 IT Dissipatore e protettore termico per saldature.  
 PT Dissipador e protetor térmico para soldaduras.

10316001 750 ml 12 ud. 36 cajas



## AIR GASLEAK

ES Espuma detectora de fugas de gas y aire comprimido.  
 EN Compressed gas and air leak detection foam.  
 FR Mousse détectant les fuites de gaz et d'air comprimé.  
 IT Rivelatore di fughe di gas e aria compressa in schiuma.  
 PT Espuma para deteção de fugas de gás e ar comprimido.

10332601 750 ml 12 ud. 36 cajas  
 10332501 400 ml 12 ud. 90 cajas



## AIR PROTECT

ES Protector antioxidante.  
 EN Anti-oxidant protector.  
 FR Protecteur antioxydant.  
 IT Protettivo antiossidante.  
 PT Protetor antioxidante.

10265001 400 ml 12 ud. 90 cajas  
 10265105 5 L 4 ud. 32 cajas



## FLODUR NSF

ES Aflojatado, aceite de engrase, desoxidante y lubricante.  
 EN Penetrating and lubricating oil, deoxidiser and lubricant.  
 FR Huile pénétrante, huile de graissage, désoxydante et lubrifiante.  
 IT Sbloccatutto, sgrassante, antiruggine e lubrificante.  
 PT Desengripante, óleo de lubrificação, desoxidante e lubrificante.

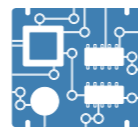
10150101 400 ml 12 ud. 90 cajas



## ELECTRON CI

ES Limpiador de equipos electrónicos. Gas inerte y seco.  
 EN Cleaner of electronic equipment. Inert and dry gas.  
 FR Nettoyant d'équipements électroniques. Gaz inerte et sec.  
 IT Detergente per dispositivi elettronici. Gas inerte e secco.  
 PT Limpador de equipamentos eletrônicos. Gás inerte e seco.

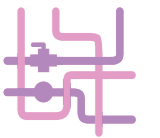
10147001 400 ml 12 ud. 90 cajas



## TRACAL AX NF

ES Inhibidor de incrustaciones y corrosión para circuitos de agua.  
 EN Deposit and corrosion inhibitor for water circuits.  
 FR Protège contre les dépôts et la corrosion pour les circuits d'eau.  
 IT Inibitore di incrostazioni e corrosione per circuiti dell'acqua.  
 PT Inibidor de incrustações e corrosão para circuitos de água.

50217501 1 L 12 ud. 32 cajas  
 50217510 5 L 4 ud. 32 cajas



## TRACAL AC HT1

ES Anticongelante, uso alimentario..  
 EN Antifreeze, food use.  
 FR Antigel, usage alimentaire.  
 IT Antigelo, uso alimentare.  
 PT Anticongelante, uso alimentar.

10209630 20 L 1 ud. 36 ud.



## TRACAL EST

ES Anticongelante para energía solar térmica.  
 EN Antifreeze for thermal solar energy.  
 FR Antigel pour l'énergie solaire thermique.  
 IT Antigelo per energia solare termica.  
 PT Anticongelante para energia solar térmica.

10209110 5 L 4 ud. 32 cajas  
 10209130 20 L 1 ud. 36 ud.



## SOLARTECH CLEAN

ES Limpiador placas fotovoltaicas y energia solar térmica.  
 EN Cleaner photovoltaic plates and thermal solar energy.  
 FR Plaque photovoltaïques et solaire thermique plus propres.  
 IT Piastra fotovoltaiche più pulite e solare termico.  
 PT Placas fotovoltaicas mais limpas e energia solar térmica.

10266001 750 ml 12 ud. 36 cajas  
 10266005 5 L 4 ud. 32 cajas



## DESCAN

ES Desatascador de cañerías concentrado.  
 EN Concentrated drain unclogger.  
 FR Déboucheur concentré pour canalisations.  
 IT Disgorgante per tubi concentrato.  
 PT Desentupidor de canalizações concentrado.

10132502 1 L 12 ud. 32 cajas



**TABLA DE APLICACIONES  
CARACTERISTICAS Y  
BENEFICIOS**

**CHART OF APPLICATIONS  
FEATURES AND BENEFITS**



APLICACIONES	AIRNET PRO	AIRPUR PRO	AIRNET SPRAY	AIRPUR SPRAY	AIRPUR SPRAY DUCT	AIRNET AIRPUR SPRAY AUTO	AIR SERNET	AIR SERNET SUPER	AIR AC PLUS	AIR DISLIM	AIR GASLEAK	AIR PROTECT	ELECTRON CI	AIR FIRE	SOLARTECH CLEAN	TRACAL EST	TRACAL AC HT1	TRACAL AX NF	AC 30	APPLICATIONS	
Batería Condensadora							●	●	●		●	●	●	●							Condensing battery
Batería Evaporadora Split	●	●	●	●							●		●	●							Split evaporator coil
Batería Split Cassette	●	●	●	●							●		●	●							Split cassette coil
Batería Fancoil suelo/techo	●	●	●	●							●		●	●							Floor/ceiling Fancoil battery
Baterías microcanal							●	●	●			●	●	●							Microchannel condensing core
Unidad Interior Conducto (Evaporadora)	●	●									●		●	●							Ducted indoor unit (evaporator)
Conductos de aire		●			●																Air ducts
Aire Acondicionado de Ventana	●	●	●	●			●	●	●		●	●	●	●							Window air conditioner
Chiller (Enfriadoras - Bomba de calor)							●	●	●		●	●	●	●							Chillers - Heat pump
Placas electrónicas												●	●								Electronic board
Paneles fotovoltaicos															●						Solar panels
Circuitos Energia Solar Termica																●	●	●	●		Solar thermal energy circuits
Circuitos Gas HVAC										●	●			●							HVAC gas circuits
Valvulas Inversoras														●							Reversing valves
Circuitos cerrados agua																●	●	●	●		Closed water circuits
HVAC automoción						●															HVAC automotive
<b>ELIMINA</b>																					<b>REMOVE</b>
Malos olores		●		●	●	●															Bad smells
Grasa y aceite	●		●				●	●	●	●					●						Grease and oil
Grasa filtros cocina	●		●					●													Grease filters kitchen
Pelusa, plumas, suciedad y mugre	●		●				●	●	●						●						Fluff, feathers, dirt and grime
Nicotina del tabaco	●		●			●	●														Tobacco nicotine
Restos de óxido									●											●	Rust remains
Insectos	●		●				●	●							●						Insect
Polvo barro							●	●					●		●					●	Mud dust
Cal									●											●	Cal
Incrustaciones									●											●	Incrustation
<b>CARACTERISTICAS Y BENEFICIOS</b>																					<b>FEATURES AND BENEFITS</b>
Espumoso			●			●			●		●									●	Foaming
Aclarar con agua	●						●	●	●						●					●	Rinse with water
Elimina olores		●			●	●															Remove odors
Desinfectante	●	●	●	●	●	●															Disinfectant
Viricida (UNE-EN 14476)	●	●																			Viricide (UNE-EN 14476)
Fungicida (UNE-EN 13697)		●		●	●	●															Fungicide (UNE-EN 13697)
Bactericida (UNE-EN 13697)	●	●	●	●	●	●															Bactericide (UNE-EN 13697)
Uso Alimentario	●	●																●			Food use
Biodegradable	●	●	●	●	●	●	●	●	●	●	●	●	●	●	●	●	●	●	●	●	Biodegradable
Degradable										●											Degradable
Anticongelante																●	●				Antifreeze
Antioxidante												●				●	●	●			Anti-rust
Desincrustante									●											●	Descaling
Registro sanitario	●	●	●	●	●	●															Health register
Registro NSF	●	●															●				NSF registered
<b>TIPO DE PRODUCTO</b>	ALKALINE	NEUTRAL	ALKALINE	NEUTRAL	NEUTRAL	ALKALINE NEUTRAL	ALKALINE	ALKALINE	ACIDIC	SOLVENT	ALKALINE	SOLVENT	NEUTRAL	NEUTRAL	ALKALINE	SOLVENT	SOLVENT	ALKALINE	ACIDIC		<b>PRODUCTE TYPE</b>

1. CLIMATIZACIÓN  
(Evaporadora)

Air conditioning (Evaporator)  
La Climatización (Évaporateur)  
Aria condizionata (Evaporatore)  
Ar condicionado (Evaporador)



3. CALEFACCIÓN  
Heating

Le chauffage  
Riscaldamento  
Aquecimento



5. ENERGÍAS  
RENOVABLES

Renewable Energy  
Énergies renouvelables  
Energie rinnovabili  
Energia renovável



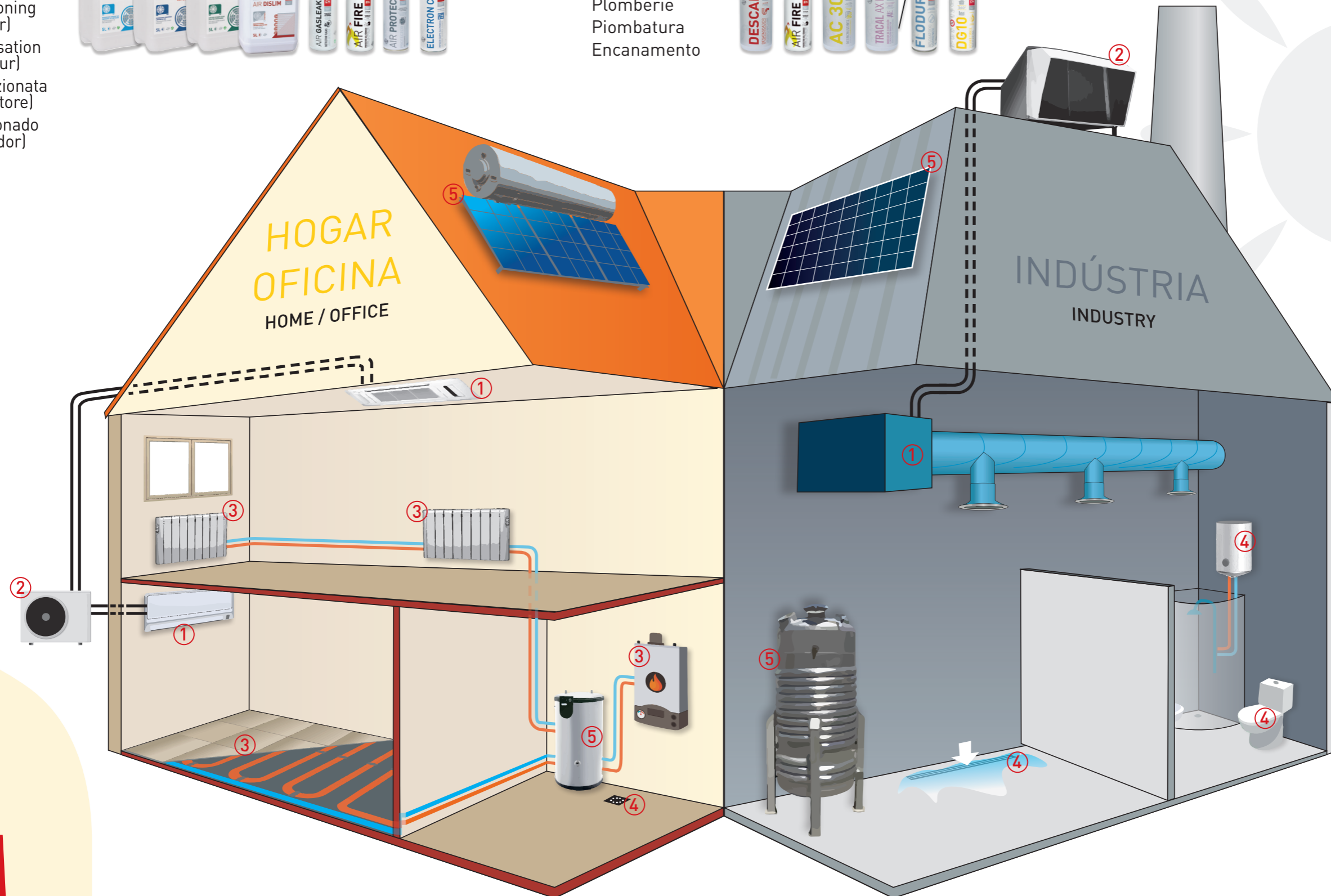
2. CLIMATIZACIÓN  
(Condensador)

Air conditioning (Condenser)  
La Climatización (Condenseur)  
Aria condizionata (Condensatore)  
Ar condicionado (condensador)



4. FONTANERÍA  
Plumbing

Plomberie  
Piombatura  
Encanamento



GARANTÍA  
WARRANTY  
GARANTIE  
GARANZIA  
GARANTIA





Pol. Ind. Pla de la Bruguera. C/Olot 14-18.  
08211 Castellar del Vallès. Barcelona (España).  
Tel: +34 937 143 535 / [info@chquimica.com](mailto:info@chquimica.com)

**CHQUIMICA.COM**